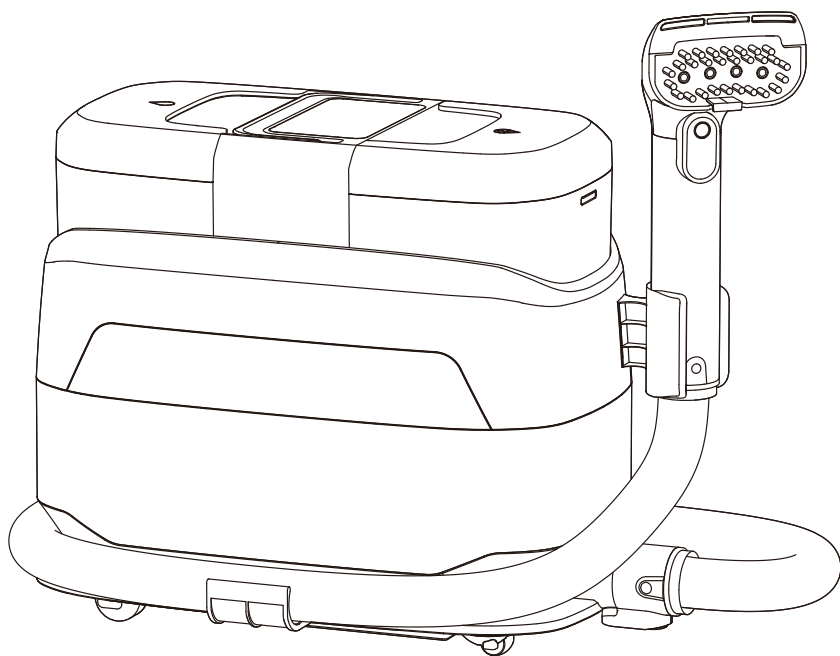


# Manual de utilizare

C6 MAX – Curățător cu abur pentru pete



SEVESHOP

# Cuprins

1

<b>Instrucțiuni importante de siguranță</b>	<b>1</b>
<b>Prezentare generală a produsului</b>	<b>3</b>
<b>Panou de control</b>	<b>4</b>
<b>Instalare</b>	<b>5</b>
<b>Cum se utilizează</b>	<b>6</b>
<b>Îngrijire și întreținere</b>	<b>8</b>
<b>Depanare</b>	<b>10</b>
<b>Specificații</b>	<b>10</b>

# Instrucțiuni importante de siguranță

Citește cu atenție acest manual înainte de utilizare și păstrează-l pentru referințe viitoare. Când folosești un aparat electric, trebuie respectate măsuri de precauție de bază, inclusiv următoarele:

**CITEȘTE TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT.**

Nerespectarea avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la șoc electric, incendiu și/sau răni grave.

**AVERTISMENT** Pentru a reduce riscul de incendiu, șoc electric sau rănire:

## Restricții de utilizare

Nu folosi aparatul pentru a curăța obiecte de artizanat, fibre sau materiale care nu pot fi spălate cu apă, ori suprafețe sensibile (cum ar fi podeaua, masa etc.).

Nu înclina aparatul atunci când rezervorul conține apă, pentru a evita vărsarea.

Oprește aparatul și golește rezervorul de apă murdară dacă nivelul ajunge la marcajul maxim.

Asigură-te că detergentul utilizat nu este dăunător articolelor curățate.

Aparatul se poate opri în timpul curățării covoarelor cu păr lung din cauza blocării orificiului de aerisire.

Dacă se produce multă spumă sau iese apă murdară, golește rezervorul înainte de reutilizare.

Nu folosi detergenți care produc spumă.

Asigură-te că persoanele care necesită asistență (inclusiv copiii) sunt supravegheate în timpul utilizării.

Nu folosi lichide precum pesticide, vopsele sau lubrifianți.

Nu aspira obiecte inflamabile, combustibile sau țigări aprinse.

Nu aspira ulei, aer fierbinte sau praf uscat.

Nu utiliza aparatul dacă furtunul este deteriorat sau strivit.

Nu bloca orificiile de ventilație; menține o bună disipare a căldurii.

Oprește aparatul dacă auzi zgomote sau simți mirosuri neobișnuite.

Nu dezassemblea, repara sau modifica structura aparatului singur.

Nu folosi aparatul pe vreme ploioasă sau cu vânt puternic.

Nu scufunda aparatul în apă sau în alte lichide, pentru a evita riscul de șoc electric sau incendiu.

Nu aspira praf infecțios.

Nu folosi aparatul fără rezervorul de apă murdară montat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător, un agent de service sau o persoană calificată, pentru a evita pericolele.

**Precauții pentru abur/apă fierbinte**

Evită pulverizarea directă spre persoane sau animale pentru a preveni arsurile.

Aparatul generează temperaturi ridicate la utilizarea modului cu apă fierbinte sau abur.

Nu direcționa lichide sau aburi spre dispozitive care conțin componente electrice, precum interiorul cuptoarelor.

Utilizarea de către copii

Aparatul poate fi utilizat de copii peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau mentale ori fără experiență, doar sub supraveghere sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea în siguranță.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

## Utilizarea corectă a cablului și a ștecherului

Curăță periodic ștecherul.

Asigură-te că este bine introdus în priză în timpul utilizării.

Scoate aparatul din priză dacă nu va fi folosit o perioadă lungă.

Deconectează aparatul înainte de întreținere, verificare sau mutare.

Nu conecta și nu deconecta aparatul cu mâinile ude.

Ține ștecherul departe de copii.

Nu deteriora cablul de alimentare. Nu trage violent de ștecher când muți aparatul.

Nu utiliza aparatul dacă ștecherul sau cablul sunt deteriorate.

Nu folosi prize supraîncărcate.

În caz de defecțiune, oprește alimentarea și scoate ștecherul din priză.

## Materiale care nu trebuie aspirate

Praf uscat

Cantități mari de pulbere

Cantități mari de nisip sau pietriș

Deșeuri voluminoase

Obiecte metalice (ace, bolduri etc.)

Pungi de plastic sau ciorapi

Obiecte care pot bloca ușor interiorul aparatului

## ATENȚIE

Nu folosi aparatul pentru alt scop decât curățarea.

Este destinat exclusiv uzului casnic.

Nu-l utiliza în apropierea surselor de foc sau căldură.

Oprește funcționarea dacă orificiul de pulverizare a apei este blocat.

Oprește funcționarea dacă au fost aspirate corpuri străine.

Golește rezervoarele dacă există blocaje înainte de reutilizare.

Nu înclina și nu te sprijini pe aparat.

Nu permite copiilor să atingă aparatul în timpul funcționării.

Nu utiliza în exterior.

Nu continua să folosești aparatul dacă orificiul de aspirație este blocat.

## Eliminarea corectă a produsului



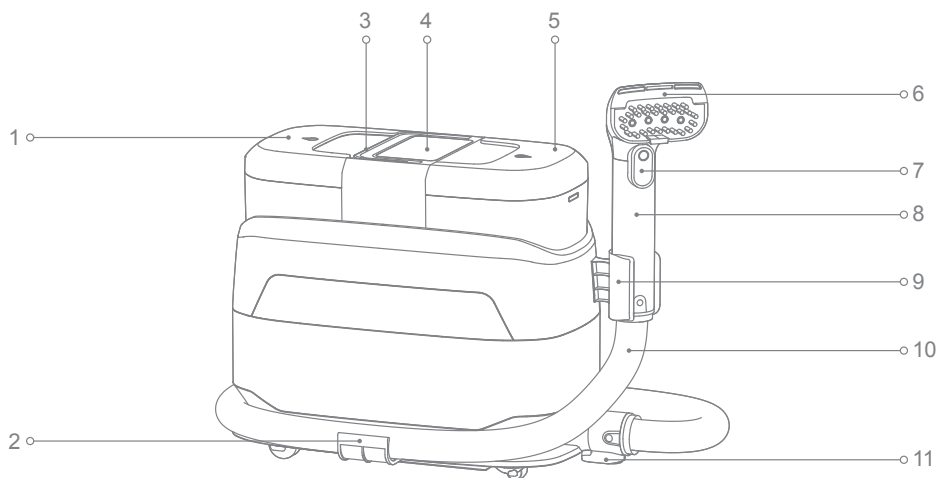
Simbolul de pe produs indică faptul că acesta nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere obișnuite din UE.

Pentru a preveni daunele asupra mediului sau sănătății umane cauzate de eliminarea necontrolată, livrează produsul la un centru de colectare pentru reciclare sigură și responsabilă.

Poți returna dispozitivul uzat la magazinul de unde a fost achiziționat sau la centrele locale de reciclare pentru reutilizarea sustenabilă a materialelor.

# Prezentare generală a produsului

## Componente principale



1.Rezervor pentru apă curată

2.Suport pentru furtun

3.Mâner

4.Panou de control

5.Rezervor pentru apă murdară

6.Perie standard cu abur

7.Buton de eliberare a periei cu abur

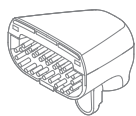
8.Mâner

9.Suport pentru mâner

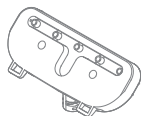
10.Furtun

11.Buton de eliberare a furtunului

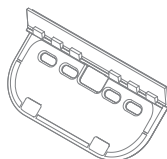
## Conținutul pachetului



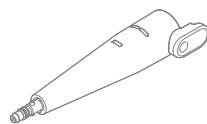
Perie standard cu abur



Perie pentru călcat



Perie pentru curățarea geamurilor



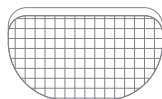
Duza de abur



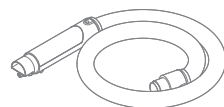
Suport pentru furtun  
x2



Suport pentru mâner



Cârpă de curățare

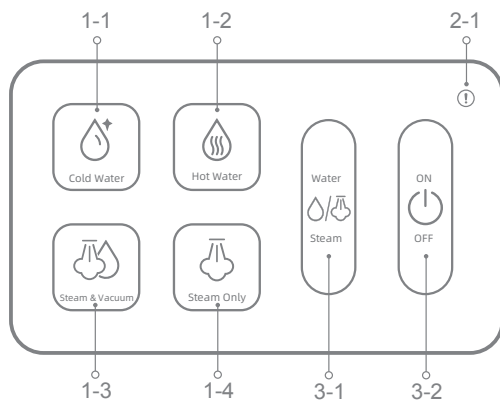


Furtun

# Panou de control

## Notă:

Acest produs are funcții de ghidare vocală – acordă atenție mesajelor vocale în timpul utilizării.



Zonă de selectare a modului:

- 1-1. Apă rece
- 1-2. Apă caldă
- 1-3. Abur + aspirare
- 1-4. Numai abur

Zonă de afișare a erorilor:

- 2-1. Indicator de defecțiune

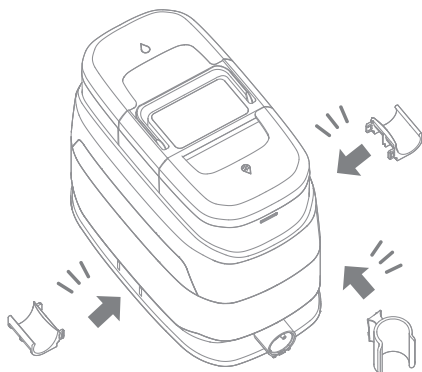
Zonă de operare:

- 3-1. Pulverizare / Abur
- 3-2. Pornire / Opreire

# Instalare

## Montarea suporturilor

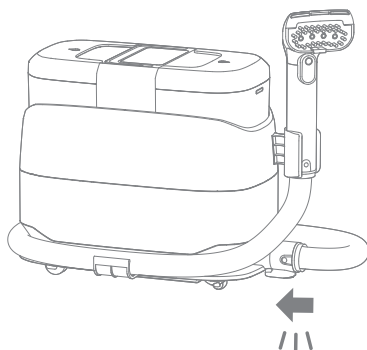
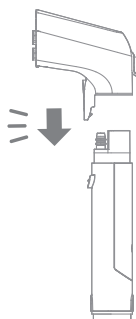
Introdu suportul pentru furtun și suportul pentru mâner în unitatea principală până când se fixează cu un clic.



## Montarea furtunului și a duzei de abur

Introdu peria cu abur în mâner până când se fixează cu un clic.

Introdu un capăt al furtunului în unitatea principală până când se fixează cu un clic, apoi așază mânerul în suportul pentru mâner.

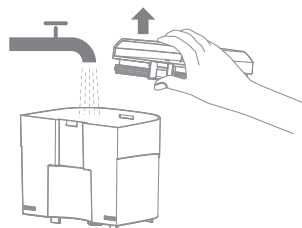
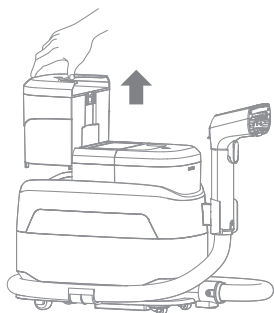


# Cum se utilizează

## Umplerea rezervorului de apă curată

Scoate rezervorul de apă curată din corpul principal.

Îndepărtează capacul rezervorului și umple-l cu apă până la linia „MAX” indicată pe rezervor.



## Începerea curățării

Conectează cablul de alimentare la priză.

Selectează modul de curățare pe panoul tactil și apasă butonul „ON/OFF” pentru a porni aparatul.

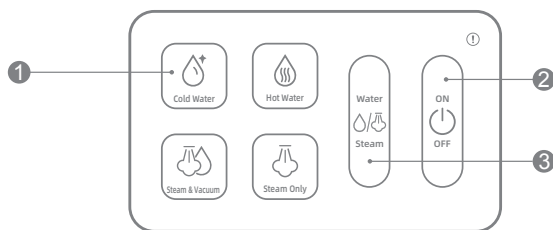
Direcționează duza spre zona murdară și apasă butonul „Water/Steam”

pentru a începe pulverizarea apei sau a aburului.

Pentru a întrerupe pulverizarea, apasă din nou butonul „Water/Steam”.

Pentru a opri complet aparatul, apasă butonul „ON/OFF”.

Aparatul va continua să funcționeze câteva secunde după pauză sau oprire pentru a elimina apa murdară rămasă.



## Notă:

Pentru curățare cu abur, apasă butonul „Steam Only”. După pregătire, apasă „Water/Steam” pentru a începe.

Pentru curățare cu apă fierbinte, apasă „Hot Water”, apoi „Water/Steam”.

Pentru curățare cu abur și aspirare, apasă „Steam & Vacuum”, apoi „Water/Steam” după pregătire.

Pentru curățare cu apă rece, apasă „Cold Water”, apoi „Water/Steam”.

Pregătirea pentru abur sau apă fierbinte durează câteva momente. Dacă pregătirea nu este finalizată și apeși butonul „Water/Steam”, indicatorul luminos va clipi, iar aburul sau apa fierbinte nu vor fi eliberate.

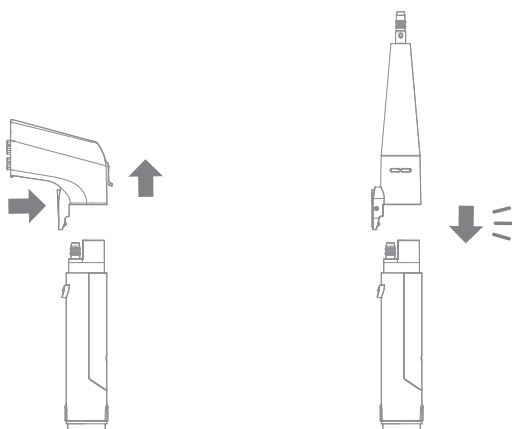
## Avertismente:

În timpul utilizării cu abur sau apă fierbinte, există risc de arsuri. Ține peria orientată în jos și evită pulverizarea directă spre persoane sau animale.

Nu direcționa lichide sau aburi către dispozitive care conțin componente electrice.

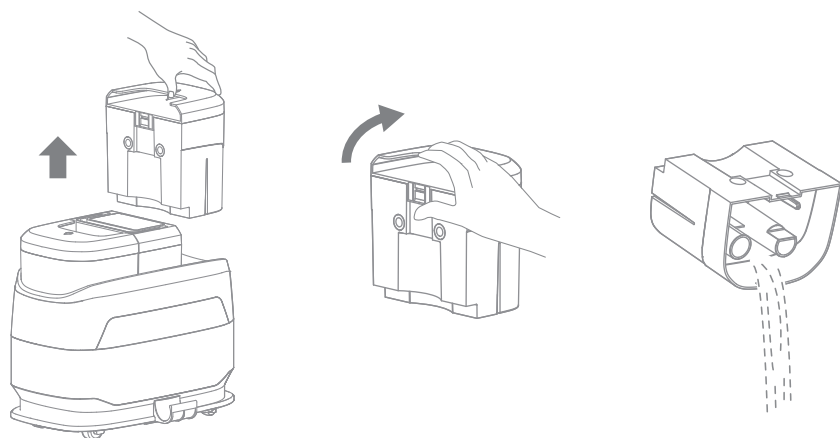
## Cum se utilizează alte accesorii

Apasă butonul de eliberare a periei pentru a detașa peria cu abur, apoi atașează accesoriul dorit la capătul furtunului de extensie până când se fixează cu un clic.



## Golirea rezervorului de apă murdară

Ridică capacul rezervorului și golește apa murdară. Montează la loc capacul și rezervorul înainte de următoarea utilizare.



Notă: Pentru o funcționare normală, golește rezervorul de apă murdară la timp sau înainte ca nivelul să depășească linia „MAX”.

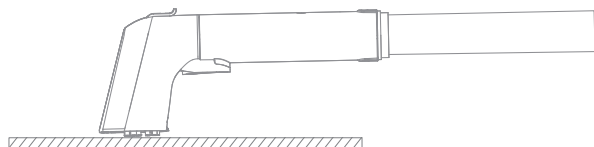
# Îngrijire și întreținere

Sfaturi:

Oprește aparatul înainte de întreținere. Nu atinge întrerupătorul de alimentare.  
Înlocuiește piesele dacă este necesar. Piesele trebuie înlocuite doar cu cele furnizate de producător sau de un centru de service autorizat.

## Curățarea furtunului

Când aparatul este pornit, așază duza aproape de o suprafață curată sau de un blat și apasă butonul „Water/Steam” pentru a curăța interiorul furtunului.



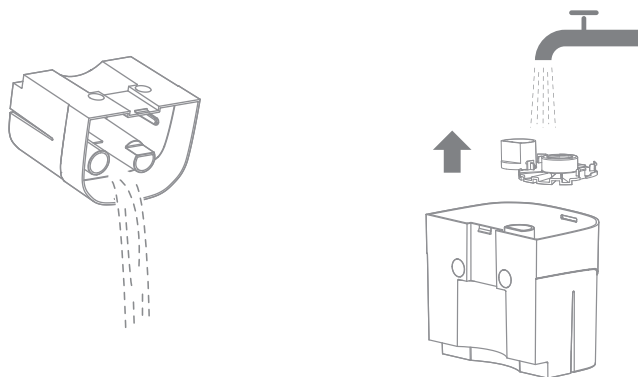
## Curățarea periei cu abur

Deschide capacul periei cu abur și clătește-o bine cu apă.

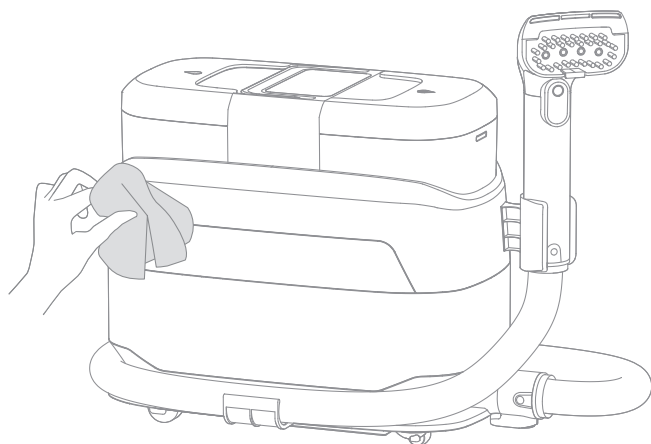


## Curățarea rezervorului de apă murdară

Scoate rezervorul de apă murdară din corpul principal și golește-l complet. Clătește rezervorul cu apă curată.



Șterge aparatul cu o cârpă uscată sau cu un șervețel umed.



### Notă:

Se recomandă efectuarea unei decalcifieri la fiecare 3-6 luni pentru a menține performanța optimă a aburului.

Amestecă un agent de curățare pe bază de acid citric cu apă într-un raport de 1:20, apoi toarnă soluția în rezervorul de apă curată.

Îndepărtează toate accesoriile atașate la furtun, pornește aparatul și pulverizează apă până când tot lichidul este evacuat. După acest proces, decalcifierea internă este finalizată.

# Depanare

Dacă apare o eroare, aparatul se va opri din funcționare. Consultă tabelul de mai jos pentru soluționarea problemelor.

Dacă problema persistă, contactează serviciul de asistență pentru clienți.

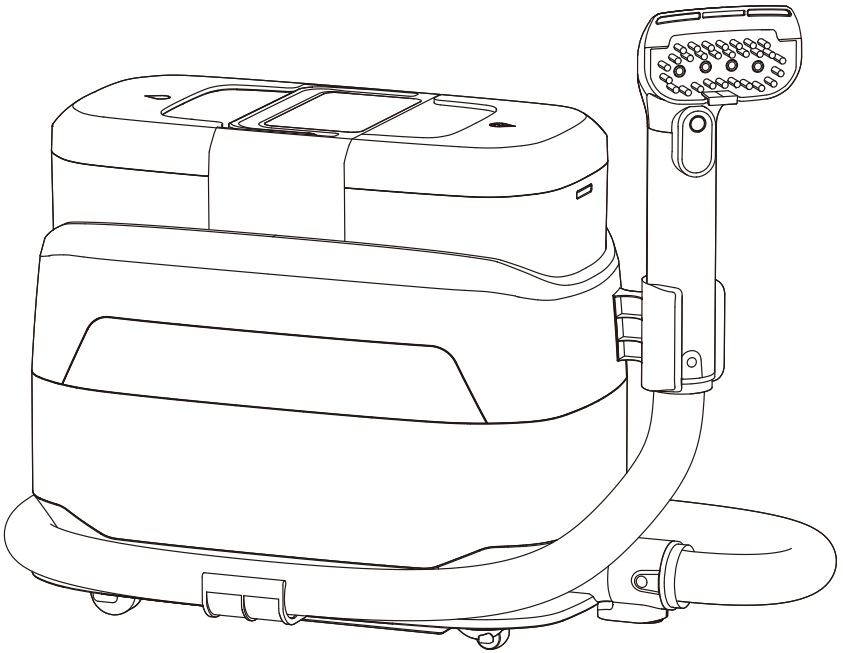
Eroare	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu pornește	Țeava de alimentare nu este introdusă în priză.	Asigură-te că ștecherul este conectat complet la priză.
	Cablul de alimentare este deteriorat.	Contactează serviciul de asistență clienți.
Nu iese apă sau iese foarte puțină apă când se apasă butonul de pulverizare.	Duza periei standard este blocată.	Curăță peria standard.
	Mânerul sau pompa sunt deteriorate.	Contactează serviciul de asistență clienți.
Puterea de aspirație este slabă sau lipsește.	Aparatul nu este pornit.	Pornește aparatul.
	Rezervorul de apă murdară este plin.	Golește rezervorul de apă murdară
	Furtunul de extensie este deteriorat sau neetanș.	Verifică furtunul de extensie și asigură-te că este în stare bună.
	Filtrul din rezervorul de apă murdară este blocat.	Curăță sau înlocuiește filtrul la timp.
Aparatul indică faptul că rezervorul de apă este plin, dar nu este.	Senzorul rezervorului de apă murdară este blocat de murdărie.	Curăță bine senzorul rezervorului de apă murdară.

# Specificații

Curățător cu abur pentru pete			
Model	C6 MAX	Lungimea cablului de alimentare	4 m
Tensiune / Frecvență nominală	220-240 V~ 50/60 Hz	Capacitatea rezervorului de apă curată	1250 mL
Putere nominală	1650 W	Capacitatea rezervorului de apă murdară	1150 mL
Clasa de rezistență la apă	IPX4		

# User Manual

C6 MAX STEAM SPOT CLEANER



SEVESHOP

# Table of Contents

## 1 US

1.Important Safety Instructions .....	1
2.Product Overview .....	3
3.Control Panel .....	4
4.Installation .....	5
5.How to Use .....	6
6.Care & Maintenance .....	8
7.Troubleshooting .....	10
8.Specifications .....	10

# 1. Important Safety Instructions

Please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following: **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)**. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

**WARNING** — To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

## Usage Restrictions

- Do not use it to clean arts and crafts, fibers and items not suitable for cleaning by water, and surfaces easy to be hurt (like floor, table and so on).
- Do not slant it with water in the tank to avoid wetting floor.
- Stop the machine and empty the dirty water tank if it reaches the full line.
- Make sure the detergent used is not bad for your washed items.
- The machine may stop when cleaning long hair carpet due to blocked air outlet Stop the machine if big quantity of foam or dirty water comes out and empty the dirty water tank before use it again.
- Do not use foam detergent.
- Please make sure the users need assistant (including children) are under supervision when they use the machine.
- Do not use liquid like pesticides, hair dyes and lubricant.
- Do not use to pick up any flammable or combustible objects or cigarettes.
- Do not use to pick up any oil or hot air, or dry dust.
- Do not use it if the hose is broken, avoid bending, stampede and pulling violently of the hose.
- Do not block the air outlet to avoid influence on the heat dissipation.
- Stop use it in case of any unusual noise and smell.
- Do not disassemble, repair and change the machine' s structure by yourself.
- Do not use it under the scene of heavy wind or rain.
- Do not immerse in water or liquid to avoid fire or electric shock hazard.
- Do not use to pick up any dust with infectious danger.
- Do not use without dirty water tank in position.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Precautions Against Steam/Hot Water Burns.
- Please pay attention to avoid directly spraying towards people or animals to prevent burns. It will generate high temperature when using the hot water or steam settings.
- Liquids or steams can't be directed towards devices that containing electrical components, such as interior of an ovens.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with astrophysical. sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This appliance may be normal used under 50Hz or 60Hz the frequency need not to be adjusted.

## Use the power cord and plug properly

- Clean the plug from time to time.
- Plug in well when use it.
- Unplug the machine if the machine will not be used for a long time.
- Unplug the machine before maintenance, checking and moving.
- Do not plug or unplug the machine with wet hands.
- Keep the plug away from kids.
- Do not damage the power cord. Do not pull the plug violently when move the machine.
- Do not use the machine in case of damaged power cord or plug.
- Do not use overloaded socket.
- Do not use in case of any failures, cut the power and unplug the machine.

## Below matters are not allowed to be picked up

- Dry dust
- Big quantity of powder
- Big quantity of sand and stones
- Big quantity of rubbish
- Metal matters like needles, pins
- Big polybag and stockings
- Things easy to be dumped inside

## CAUTION

- Do not use it other than cleaning.
- This machine is for household use only.
- Do not close to fire or heating equipment.
- Stop working if the water-spray mouth is blocked.
- Stop working if any foreign matters are taken in.
- Empty the tanks if anything in block before use again.
- Do not slant or ride on the machine.
- Do not use it in the scope touchable for kids.
- Not for outdoor use.
- Do not continue to use when the suction hole is blocked.

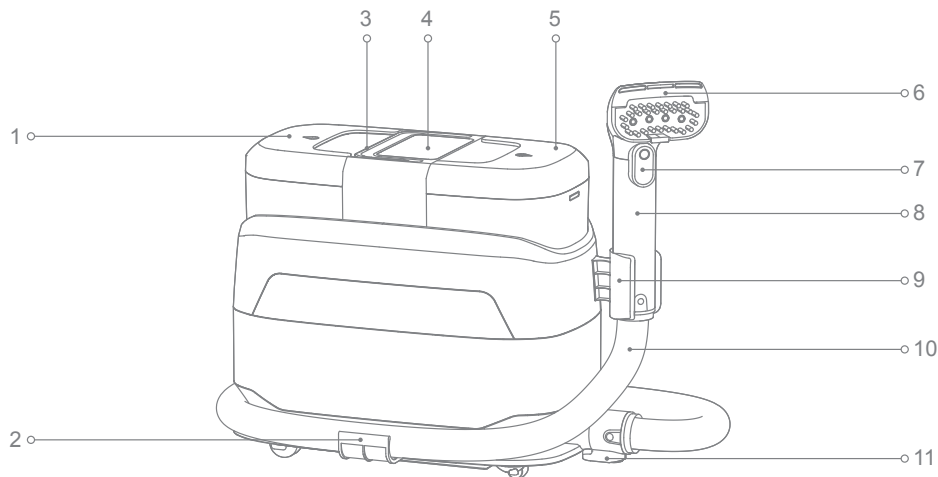
## Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promotethe sustainable reuse of material resources. To return vour used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product waspurchased. They can take this product for environmental safe recycling.

# 2.Product Overview

## Component Parts

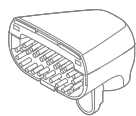


- 1. Clean Water Tank
- 2. Hose Bracket
- 3. Handle
- 4. Control Panel

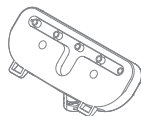
- 5. Dirty Water Tank
- 6. Standard Steam Brush
- 7. Steam Brush Release Button
- 8. Handle

- 9. Handle Holder
- 10. Hose
- 11. Hose Release Button

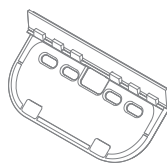
## Packing List



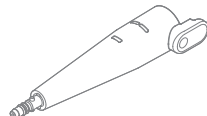
Standard  
Steam Brush



Ironing Brush



Window Cleaning  
Brush



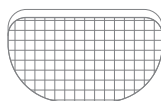
Steam Nozzle



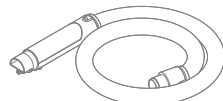
Hose Bracket  
x2



Handle Holder



Cleaning Cloth

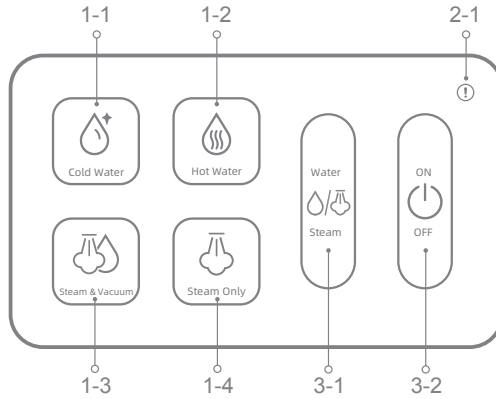


Hose

# 3. Control Panel

## Note:

This product has a voice prompt features, please pay attention to the relevant prompts during operation.



## Mode Selection Area:

- 1-1. Cold Water
- 1-2. Hot Water
- 1-3. Steam & Vacuum
- 1-4. Steam Only

## Failure Light Display Area:

- 2-1. Failure Light Display

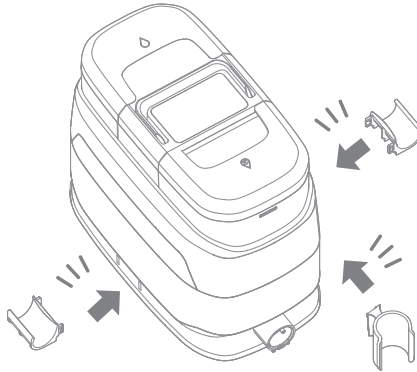
## Operation Area:

- 3-1. Spraying/Steam
- 3-2. ON/OFF

# 4. Installation

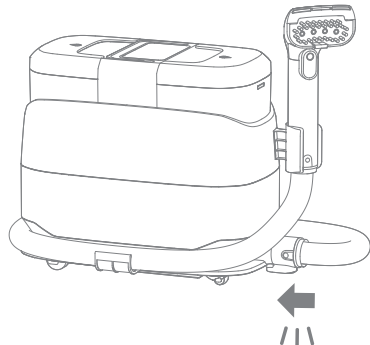
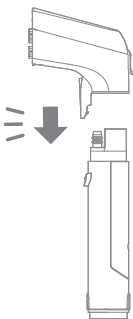
## Installing the Holders

Insert the hose bracket and handle holder to the main unit until installing successfully with a click.



## Installing the Hose and Steam Nozzle

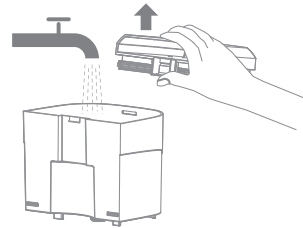
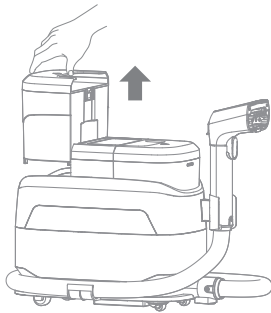
1. Insert the steam brush into the handle until it clicks into place.
2. Insert one end of the hose into the main unit until installing successfully with a click, then secure the handle into the handle holder.



# 5.How to Use

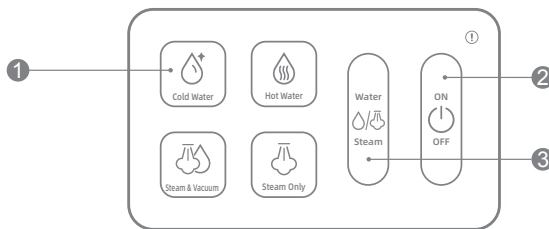
## Filling the Clean Water Tank

Remove the Clean Water Tank from the main body. Remove the Clean Water Tank cover. Fill the tank with water to the "MAX" line on the tank.



### Starting Cleaning

1. Plug the power cord into the power socket.
2. Select the cleaning mode on the touchscreen panel and press the "ON/OFF" button to turn on the main unit.
3. Aim the nozzle at the stained area and press the "Water/Steam" button to begin spraying water or steam.
4. To pause the spraying, press the "Water/Steam" button again. To turn off the unit, press the "ON/OFF" button. The unit will continue running for a few seconds after being pause or turned off to avoid dirty water residual inside.



### Note:

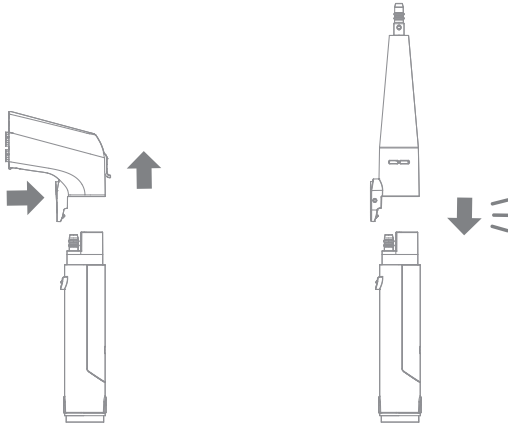
- When steam cleaning is required, press the "Steam Only" button. Once preparation is completed, press the "Water/Steam" button to start.
- When hot water cleaning is required, press the "Hot Water" button again. Press the "Water/Steam" button to start.
- When steam and vacuum cleaning is required, press the "Steam & Vacuum" button. Once preparation is completed, press the "Water/Steam" button to start.
- When cold water cleaning is required, press the "Cold Water" button, then press the "Water/Steam" button to start.
- Steam and hot water preparation takes time. If the preparation is not complete and you press the "Water/Steam" button, the indicator light will flash, and no steam or hot water will be released.

### Warnings:

- When using the steam or hot water modes, there is a risk of burns. Make sure the brush head is facing downward during use and avoid directly spraying towards people or animals.
- Liquids or steams cannot be directed towards devices that containing electrical components.

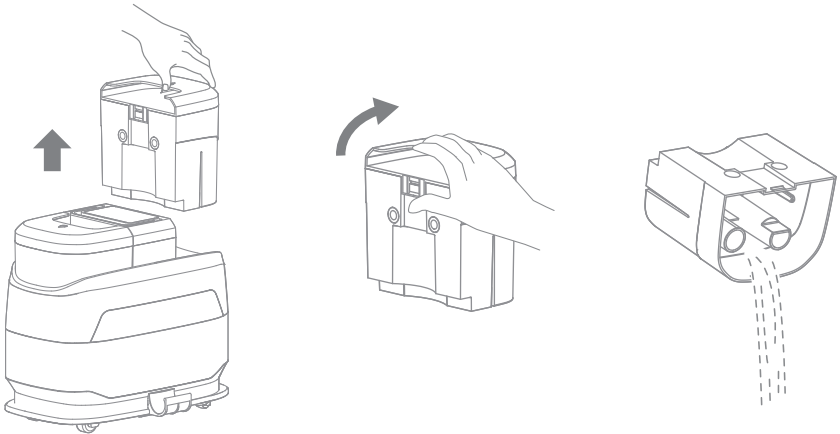
## How to Use Other Accessories

Press the brush release button to remove the Steam brush, and then attach the appropriate accessory to the end of the extension hose until installing successfully with a click.



## Emptying the Used Water Tank

Pull up the tank cover and pour out the used water. Reinstall the tank cover and the tank before use.



Note: To maintain the normal use, please empty the Used Water Tank in time or before exceeding the MAX line.

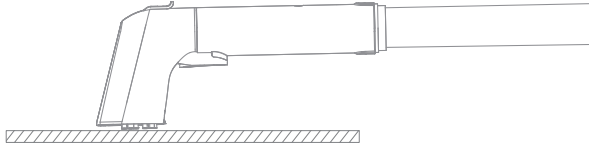
# 6.Care & Maintenance

## Tips:

- Turn off the appliance before maintenance. Do not touch the power switch.
- Replace parts if needed. The parts must be replaced by those available from the manufacturer or its service agent.

## Cleaning the Hose

While the machine is on, place the nozzle close to a clean surface or countertop and press the "Water/Steam" button to clean the internal hose.



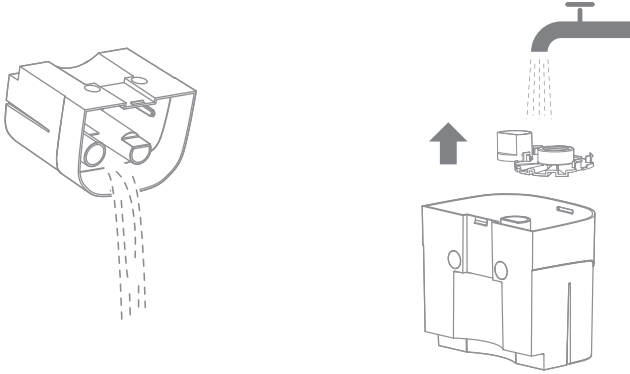
## Cleaning the Steam Brush

Open the steam brush cover and rinse it thoroughly with water.

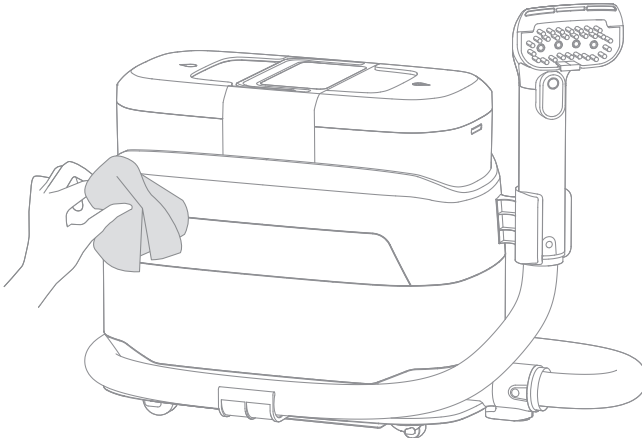


## Cleaning the Used Water Tank

1. Remove the Used Water Tank from the main body and empty the Used Water Tank.  
Rinse the Used Water Tank with clean water.



2. Wipe the appliance with a dry cloth or wet tissue.



### Note:

It is recommended to carry out a descaling every 3-6 months to optimize steam performance. Mix the citric acid cleaning agent with water at 1:20 ratio, and pour it into the clean water tank. Please remove any accessories attached to the hose, then turn on the machine and spray water out totally, then the inner descaling is completed.

# 7.Troubleshooting

If an error occurs, the appliance will stop working. Please refer to the following table for troubleshooting. If the problem persists, please contact customer service.

Error	Possible Cause	Solution
The appliance does not work.	The plug is not plugged to the power socket.	Be sure the power cord plug is fully plugged into outlet.
	The power cord is damaged.	Please contact customer service.
No water comes out or little water comes out after pressing the water-spray button.	Standard stain brush nozzle is blocked.	Clear the standard stain brush.
	The handle or the pump has been damaged.	Please contact customer service.
No suction or weak suction power.	The appliance is not on.	Turn on the power.
	The Used Water Tank is full.	Empty the Used Water Tank.
	The extension hose is not in good status.	Check the extension hose to make sure it is in well status.
	The filter in Used Water Tank is blocked.	Clean or replace the filter in time.
Reminding dirty water tank is full but it is not	The sensor of the dirty water tank may be blocked by dirt.	Please clean the sensor of dirty water well.

# 8.Specifications

STEAM SPOT CLEANER			
Model	C6 MAX	Power Cord Length	4 m
Rated Voltage/ Frequency	220-240 V~ 50/60 Hz	Clean Water Tank Capacity	1250 mL
Rated Power	1650 W	Used Water Tank Capacity	1150 mL
Waterproof Rating	IPX4		

**EU REP**



**MADE IN CHINA**

# 说明书

项目编码	C6 MAX
物料编码	
成品尺寸	142*210mm
表面工艺	
材 质	105 g 铜版纸
印刷要求	黑色印刷
接合方式	
版 本	DTC-B2B-V1.0
日 期	2025/04/02